ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ (ПДУ) RC-EX1A/RC-EX1N eco touch РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ





Содержание

1. Правила техники безопасности2
2. Принадлежности и подготовка
рабочеи площадки4
3. Процедура установки пульта
дистанционного управления4
Определите место установки ПДУ4
Процедура установки5
Настроика основного/вспомогательного
4. Функции и пункты меню блока
дистанционного управления9
5. Индикация подачи питания 13
6. Начальные установки15
7. Настройки функций ПДУ20
8. Настройки В/Б26
9. Сервис и обслуживание

1. Правила техники безопасности

В настоящем руководстве по установке описаны методы установки и меры предосторожности, которых необходимо придерживаться при монтаже проводного пульта RC-EX1. Пользуйтесь данным руководством вместе с руководством пользователя для внутренних, наружных блоков и другого дополнительного оборудования. Перед началом установочных работ и для их качественного выполнения внимательно ознакомьтесь с данным руководством.

Меры безопасности

• Перед началом установочных работ и для их качественного выполнения внимательно ознакомьтесь с данным руководством.

Вся изложенная ниже информация является важной, все требования должны строго соблюдаться.

<u>ЛРЕДУПРЕЖДЕНИЕ</u>

В Результатом несоблюдения данных инструкций могут стать серьезные последствия: гибель, серьезные травмы и т.д.

ВНИМАНИЕ! Несоблюдение данных инструкций может стать причиной травм, порчи имущества или связанных с ними серьезных последствий.

Серьезность последствий определяется соответствующими обстоятельствами.

• В тексте используются следующие пиктограммы.



«Запрещается!»



«Строго следовать предоставленным инструкциям».

 Храните настоящее руководство в безопасном месте с возможностью оперативного обращения к нему. Предъявите данное руководство специалистам по установке при перемещении или ремонте агрегата. При смене владельца агрегата ему также следует передать «Руководство по установке».

<u>М</u>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Поручите профессиональному подрядчику проведение установочных работ в соответствии с руководством по установке.

Результатом неправильной установки может стать поражение электрическим током, возгорание или выход агрегата из строя.

Перед началом электротехнических работ ОТКЛЮЧИТЕ основное питание. В противном случае результатом может стать поражение электрическим током, выход оборудования из строя или сбои в работе.

Не устанавливайте агрегат в местах, где могут скапливаться горючие газы, в местах их попадания или утечек.

Если агрегат эксплуатируется в местах, где в воздухе содержится плотный масляный туман, пар, испарения органических растворителей, вызывающий коррозию газ (аммоний, серные составляющие, кислота и т.д.), или в местах, где часто используются кислотные или щелочные растворители, специальные распылители и т.д.; результатом могут стать поражения током, неисправности, появление дыма или пламени вследствие значительного снижения эффективности или коррозии.

Не устанавливайте агрегат в местах чрезмерного образования пара или скопления конденсата:

это может вызвать поражения электрическим током, возгорание или выход оборудования из строя.

Для проводки пользуйтесь указанными марками кабелей и подсоединяйте их надежно для защиты электронных компонентов от воздействия внешних сил. Неправильное подсоединение или крепление могут вызвать перегрев, возгорание и т.д.

Заделайте входное отверстие кабеля блока дистанционного управления уплотняющим составом.

Если в отверстие попадет роса, вода, насекомые и т.д., то это может вызвать замыкание, поражение током, возгорание или выход оборудования из строя.

При установке агрегата в больнице или на телекоммуникационном предприятии примите меры для максимального устранения электрических помех.

Они могут вызвать сбои или неисправности из-за опасного воздействия на инвертер, автономный генератор питания, высокочастотное медицинское оборудование, радиокоммуникационное оборудование и т.д.

Воздействие блока дистанционного управления на медицинское оборудование или средства связи может отрицательно сказаться на здоровье пациентов, видеотрансляции и вызывать помехи.

ВНИМАНИЕ!

Не устанавливайте блок дистанционного управления в следующих местах

во избежание его выхода из строя или деформации:

- (1) под прямыми солнечными лучами;
- (2) рядом с оборудованием, генерирующим тепло;
- (3) на неровных поверхностях.

Не оставляйте блок ПДУ со снятым верхним кожухом.

Когда верхний кожух снят, положите его в упаковочную коробку или пакет для защиты внутренних БПУ (блок программного управления) или других компонентов от пыли, влаги и т.д.











2. Принадлежности и подготовка рабочей площадки

Принадлежности:

Основной блок ПДУ, крепежные болты (3.5 x 16) - 2 шт. Руководство пользователя, Руководство по установке

Компоненты, доставляемые на рабочую площадку

Наименование	Кол-во	Примечание	Если длина	кабеля превышает
Распределительная коробка Для 1 блока или 2 блоков (JIS C8340 или эквивалент)	1	10 се ис при установке непосредственно на стену.	100 m, то максимальное сечение проводов, используемых в корпусе ПДУ, – 0.5 mm ² . Подсоедините их к проводам большего сечения вблизи наружной стороны ПДУ. После подсоединения примите меры по предотвращению попадания внутрь воды и т.д.	
Тонкостенная стальная трубка для электротехнического применения (JIS C8305 или эквивалент)	По требованию			
Стопорная гайка, изоляционная втулка (JIS C8330 или эквивалент)	По требованию			
Обвязка (JIS C8425 или эквивалент)	As required	Необходимо для прокладки кабеля ПДУ на стене.	< 200 m	0.5 mm ² x 2-core
Уплотняющий состав	Пригодный Для заделывания зазоров.	Для заделывания	< 300 m	0.75 mm ² x 2-core
		зазоров.	< 400 m	1.25 mm ² x 2-core
Анкер типа «Molly»	As required		< 600 m	2.0 mm ² x 2-core
Кабель ПДУ (0.3 mm² x 2 шт.)	As required	При длине более 100 m см. таблицу справа		

3. Процедура установки пульта дистанционного управления

Определите место установки ПДУ

Установка «С распределительной коробкой» «Установка непосредственно на стене» Направление проводки «Сзади» «Вверху по центру», «Вверху слева»

Предостережения при выборе места установки

- (1)Поверхность установки должна быть ровной и достаточной прочной.
- Корпус блока ПДУ не должен деформироваться. (2)В месте, где ПДУ сможет точно определять

комнатную температуру. Это – обязательное условие при определении комнатных температур температурным датчиком ПДУ.

- Устанавливать блок ПДУ следует в месте, где возможно определение средней температуры в помещении.
- Блок ПДУ следует устанавливать на достаточном расстоянии от источников тепла.
- Место установки не должно подвергаться воздействию турбулентности воздуха при открывании и закрывании дверей.

Выберите место, где ПДУ не будет подвергаться воздействию прямых солнечных лучей или обдуваться воздухом от кондиционера, там, где температура у поверхности стены незначительно отличаются от фактической температуры в помещении.



Пространство для установки

- 4 -

Рекомендация

Не устанавливайте ПДУ в месте, где температура вокруг поверхности установки ПДУ может значительно отличаться от фактической комнатной температуры.

Различия между заданным значением температуры и фактической температурой в помещении могут вызвать установление температуры сильно отличающейся от желаемой.

Корректировка измеренной температуры ПДУ не может сгладить данное температурное различие, поскольку корректировка температуры агрегатом будет осуществляться исключительно согласно данным этих измерений.

Рекомендация

Не устанавливайте ПДУ в месте, открытом для прямого солнечного света, или где температура окружающего воздуха превышает 40 °C или опускается ниже 0 °C.

Это может вызвать выгорание цвета, деформации, сбои в работе или выход из строя.

Процедура установки

Габариты (вид спереди)



① Для снятия верхнего кожуха с нижних кожухов ПДУ
 • Вставьте отвертку или аналогичный инструмент

в шлиц в нижней части ПДУ и слегка поверните для демонтажа.

Примите меры по защите снятого верхнего кожуха от влаги или пыли.

Подсоедините провода от клемм X и Y ПДУ к клеммам X и Y внутреннего агрегата. Провода ПДУ (X, Y) не имеют полярности.

В случае закладки проводов (когда проводка подключается «сзади»)

ЭЗаранее вмонтируйте распределительную коробку и проводку блока ПДУ.

Заделайте входное отверстие для проводки уплотняющим составом.

• При попадании в отверстие пыли или насекомых может возникнуть короткое замыкание, возгорание, или оборудование выйдет из строя.



Сторона БПУ (вид сзади)







- 5 -

④ При прокладке проводов через нижний кожух закрепите его в двух местах на



Если отверстие слишком большое, то в него могут попасть влага, пыль или насекомые. Заделайте щели любым уплотняющим составом (строительной замазкой).

- ④ Закрепите нижний кожух ПДУ на ровной поверхности винтами для дерева.
- (5) В случае вывода сверху по центру проведите проводку за нижним кожухом (Огороженная секция)
- 6 Закрепите проводку так, чтобы они были проложены вокруг винта клеммы на верхнем кожухе ПДУ.
- ⑦ Осторожно установите верхний кожух, стараясь не защемлять провода ПДУ.





Настройка основного/вспомогательного ПДУ, когда их используется несколько.

Настройка основного/вспомогательного ПДУ для использования двух или более ПДУ.

Максимум до двух блоков ПДУ можно использовать для 1 внутреннего агрегата или 1 группы. Один блок ПДУ является основным, а другой – постоянным.

Рабочий диапазон различается в зависимости от того, основной это блок ПДУ или вспомогательный.



Задать режим Main («Основной») и Sub («Вспомогательный»), как описано в разделе 7.



Функция ПДУ	Основной	Вспомога- тельный
Пуск/стоп, настройка температуры,		
скорости вращения вентилятора и	\bigcirc	\bigcirc
направления заслонки		
Операции работы с высокой	\cap	\cap
мощностью и с энергосбережением		\cup
Настройка энергосбережения	0	—
Датчик ПДУ	0	—
Меню тестового прогона	0	—
Настройка диапазона комнатной	\cap	_
температуры		
Настройки внутреннего агрегата	\bigcirc	—
Индивидуальное управление	\cap	_
заслонкой		
Отображение рабочих данных	0	_
Отображение архива ошибок	0	0

Примечание. Подключение к персональному компьютеру

Настройка может осуществляться с ПК через порт USB (мини-B).

Для подключения снимите крышку USB-порта верхнего кожуха.

По завершении работы

установите крышку на место. Попадание пыли, насекомых и т.д. может вызвать поражение током или выход оборудования из строя.



Для подсоединения требуется специальное программное обеспечение.

Подробности см. на веб-сайте или обратитесь к инженерно-техническим данным.

Не выполняйте подключение к персональному компьютеру без специального программного обеспечения.

Не подключайте к персональному компьютеру через USB одновременно с другими устройствами USB. Это может вызвать сбои в работе, либо

выход из строя ПДУ или компьютера.

Примечание: Инициализация пароля

Используются пароль администратора (для наименований ежедневной настройки) и сервисный пароль (для установки, тестового прогона и обслуживания).

- О Пароль администратора на заводе по умолчанию «0000». Эту настройку можно изменить (см. руководство пользователя). Если администратор забыл пароль, то его можно инициализировать, если одновременно нажать кнопки [High power] и [Energy-saving] в течение 5 секунд на экране ввода пароля администратора.
- Сервисный пароль «9999»; изменить его нельзя.
 После ввода пароля администратора также принимается сервисный пароль.



USB-порт

Крышка

4. Функции и пункты меню пульта дистанционного управления

Наименование и функции секций на ПДУ (рабочая секция)



Система с сенсорной панелью, срабатывающая при касании пальцем ЖК-дисплея, применяется для любых действий, кроме ① – Run/Stop (пуск/стоп), ② – High power (повышенная мощность), ③ – Energy-saving (переключатели энергосбережения).

1 🕛 Переключатель

При однократном нажатии на кнопку агрегат запускается, при следующем – останавливается (★)

Переключатель

При нажатии этой кнопки включается режим повышенной мощности (★)

③ А Переключатель

При нажатии этой кнопки включается энергосберегающий режим (★)

④ Индикатор работы

Данный индикатор загорается зеленым светом (желто-зеленым) во время работы. При сбоях цвет меняется на красный.

⑤ ЖК-дисплей (с фоновой подсветкой)

При касании ЖК-дисплея загорается фоновая подсветка. Подсветка отключается автоматически при отсутствии операций в течение определенного периода времени. Время фоновой подсветки можно изменять (★) Если фоновая подсветка – в режиме ON, то при касании экрана, когда фоновая подсветка выключена, она включается (операции с переключателями ①, ② и ③исключаются).

6 Порт USB

Разъем USB (мини-В) обеспечивает подключение к ПК.

По вопросам методов эксплуатации см. руководство пользователя, прилагаемое к программному обеспечению ПК (утилита для блока дистанционного управления Eco-touch RC-EX).

Рекомендация

- При подключении к ПК не подключайте одновременно другие USB-устройства.
 Убедитесь, что агрегат к компьютеру подключен напрямую, а не, например, через концентратор и т.д.
- 🖈 Подробности см. в руководстве пользователя.

Названия и функции секций на блоке ПДУ (дисплей)

* Все пиктограммы показаны для наглядности.



1) Часы, название ПДУ.

Отображение текущего времени (★) и названия ПДУ (★)

2 Пиктограмма.

Каждая пиктограмма отображается, когда включена одна из следующих настроек.

Когда установлен таймер сброса пиковой мощности.

⊡
 Когда настройка
 вводится с
 вспомогательного ПДУ.
 (★)
 □

При необходимости

Когда активирован

«символ фильтра»

Когда установлен

недельный таймер

(★)

ന

(★)

периодического

осмотра. (★)

Когда работает центральный блок управления (дополнительный).

5

Во время операции вентилирования (★)

£

Когда выполнена настройка Permission/ Prohibition (разрешение/ запрет).(★)

\bigcirc

Когда установлен таймер сброса пиковой мощности (★)

③ Кнопка меню.

Нажмите кнопку меню при настройке или изменении иных настроек, нежели (4) – (8). Когда отобразятся пункты меню, выберите один и задайте нужное.

- (4) Кнопка смены рабочего режима. (★) Отображает текущий выбранный рабочий режим. Для смены рабочего режима нажмите эту кнопку.
- (5) Изменение заданной температуры. (★)

Отображает текущую заданную температуру. Нажмите эту кнопку для изменения заданной температуры.

⑥ Кнопка изменения направления жалюзи. (★)

Отображает текущее выбранное направление заслонки. Нажмите эту кнопку для изменения направления заслонки.

- (7) Кнопка изменения скорости вращения вентилятора. (★) Отображает текущую выбранную скорость вращения вентилятора. Нажмите эту кнопку для изменения скорости вращения.
- 🛞 Кнопка таймера. (★)

Отображает упрощенное содержание текущего установленного таймера. (Когда установлен один или несколько таймеров, отображается содержание таймера, который сработает сразу после первого). Нажмите эту кнопку для установки таймера.

9 Дисплей сообщений.

Отображаются состояние работы воздушного кондиционера и сообщения об операциях ПДУ.

★ Подробности см. в руководстве пользователя.

Главное меню

Main menu		
Основные операци	И	
	— Изменение рабочего режима	
	— Изменение заданной температуры	
	— Изменение направления заслонки	
	— Изменение скорости вращения вентилятора	
	— Работа на высокой мощности	
	— Работа в энергосберегающем режиме	
Настройки энергосбереж	кения	
	 — Таймер «спящего» режима	
	— Таймер сброса пиковой мощности	
	— Автоматический возврат температуры	
Индивидуальное управление зас.	лонкой	
Вентипация		
Вептилация		
Начальные настрой	КИ	
	— Установка часов	
	Установка даты и времени	
	— Летнее время	
	— Звуковой сигнал контроллера	См. руководство
Таймар		пользователя
Таимер		
	— Бключение таймера по часу (время)	
	— Включение таймера по часу (время)	
	— Отключение таймера по часам	
	— Подтверждение	
Недельный таймер		
Режим «никого нет до	Ma»	
Настройки администриров	зания	
	— Настройка Permission/Prohibition (разре шение/запрет)	
	— Таймер в режиме «Без звука»	
	Настроика диапазона температуры	
	— пастроика приращения температуры	
	— Изменение паропя алминистратора	
	— Лисплей изменения заланной температуры	
Сброс символа филь	тра	

Main menu (�) Для с.	педующих пунктов меню необходимо ввести сервисный парс)ль.
		15
Пастройки установки (16
	Дата установки	16
	Лестовый пуск	17
	Регулировка статического давления	18
	Изменение авто-алреса	18
	Настройка адреса главного внутреннего агрегата (IU)	18
	Функция резервирования IU	. 19
Настройки ПЛУ (<>)		20
	Основной/вспомогательный блок ПЛV	21
	Температура возвратного возлуха	22
	Латчик ПЛV	22
	Регулировка датчика ПДУ	. 22
	Рабочий режим	. 23
	°C / °F	23
	Скорость вращения вентилятора	23
	Внешний ввод	. 24
	Настройка вентилятора	. 24
	Управление вентилятором	. 24
	Автоматический перезапуск	. 24
	Автоматическая настройка температуры	25
	Автоматическая скорость вращения вентилятора	25
Настройки внутреннего агрегата (<		. 26
	Высокий потолок	28
	Символ фильтра	. 29
	Внешний ввод 1	. 29
	Сигнал внешнего ввода 1	. 29
	Внешний ввод 2	. 29
	Сигнал внешнего ввода 2	. 29
	Регулировка температуры обогрева thermo-OFF (при отключенном термостате)	30
	Регулировка датчика возвратного воздуха	30
	Управление вентилятором при охлаждении thermo-OFF	30
	Управление вентилятором при обогреве thermo-OFF	30
	Температура противообледенения	31
	Управление противообледенением	31
	Работа дренажного насоса	31
	Остаточная работа вентилятора при охлаждении	31
	Остаточная расота вентилятора при обогреве	32
	гаоота вентилятора прерывистого деиствия при обогреве Работа роцтинатора (ширкирания)	.32
	Гаоота вентилятора (циркуляция)	. ാ∠ ററ
	Регулировка контрольного давления	22
	Настройка правила Thermo	36
	Автоматическое управление скоростью врашения вентилятора	37
	Сигнал тревоги при перегрузке внутреннего агрегата (III)	.37
		38
Эксплуатация и то (20
		. 39 20
	дата оледующего осслуживания	39
	даппые но эконизатации Отображение ошибок	+0 ⊿1
	Сохранение настроек Ш	42
	Особые настройки	44
Discon ros we		17
Высор языка		40

5. Индикация подачи питания

Питание включено, начальная настройка

Питание включено, начальная настройка

Задайте основной и вспомогательный блоки ПДУ в соответствии с указаниями на дисплее при включенном питании.

- (1) Если основной и вспомогательный блоки еще не заданы, (1)⇒(2) отображается экран выбора (1)⇒(2) Главного/Подчиненного агрегата. При нажатии на кнопку «Главный» или «Подчиненный» запускается начальная настройка. Если по ошибке нажата неверная кнопка, то настройку можно будет изменить по завершении операции инициализации.
- (2) Если основной и вспомогательный блоки заданы, то отобразится экран продолжения настройки (6).
- (3) При использовании 2 блоков RC-EX1 в качестве основного и вспомогательного, если первый задан как основной, то второй автоматически задается как вспомогательный.

① Стартовый экран	
Версия: SEXR-1.80 ьь: D7H	
	[Главный] ③⇒④⇒5
С регор тавный юдчиненный	[Подчиненный] (1)⇒(6)⇒(5)
Выберите гл. или подч. ПДУ	Внимание!
Главный Подчин.	• При использовании только одного блока ПДУ, нажмите кнопку Бавный. Если в состоянии начальной настройки одна из кнопок (Главный/Подчи- ненный) не нажата, то экран не меняется. При использовании двух ПДУ, если один из них задан как основной, то подото ортоматичноски орвоотод как редемостори и ий
Поиск В/Б	второй автоматически задается как вспомогательный.
Поиск В/Б (внятр. бл.) 63 %	
④ Информация о настройках В/Б	
Загрузка настр. В/Б	
Окончание через 1208 секунд	

(5) Основной экран 6:11ПП(Ср)	
Остановка Накмите на панель для изменения	
(6) Подтвердите продолж. устан.	Да Продолжить ⇒6 ⇒5 Нет Изменить ⇒7
Загрэзить настройки ПДЧ на момент откл. питания? Да Нет	Если не дотрагиваться до экрана дольше 15 секунд, выбирается Да, и дисплей меняется на экран ⑤.
Эагрузить начальные настройки	$\begin{array}{ c c }\hline \textbf{Дa} & \Rightarrow \textcircled{8} \Rightarrow \textcircled{5} \\ \hline \textbf{Het} & \Rightarrow \textcircled{6} \end{array}$
Загрузить все начальные настройки ПДУ? Да Нет	После инициализации дисплей возвращается в состояние по умолчанию.
(8) Запущен процесс инициализ.	
Загрязка ПДУ	

6. Начальные установки

Начальные установки содержат следующие пункты:

- (1) Дата установки: Зарегистрируйте дату установки агрегата $\rightarrow \bigcirc$
- (2) Информация о компании: Введите контактную информацию для обслуживания →⑧
- (3) Тестовый пуск: Выполняются тестовый прогон в режиме охлаждения, тестовый прогон дренажного насоса или компрессора с фиксированной частотой → ①
- (4) Регулировка статического давления: Статическое давление регулируется в случае подсоединения к В/Б типа воздуховода с функцией регулирования внешнего статического давления →15
- (5) Изменение авто-адреса: В моделях Multi Series (КХ) адрес В/Б можно изменить после настройки автоадреса →16
- (6) Настройка адреса главного внутреннего агрегата (В/Б): В моделях Multi Series (КХ) задайте адрес основного/вспомогательного В/Б для предотвращения смешения рабочих режимов (охлаждение, обогрев) →(18)
- (7) Функция резервирования В/Б : Задаются чередование В/Б , резервирование мощности В/Б, резервная эксплуатация IU в случае неисправности → (9)



🕐 іменю эк	рана			
Меню				
Настройки энергосбережения				
Индивидуальное управление жалюзи				
Внешняя вентиляц	ия			
Сброс знака филь	тра			
Начальные устано	вки			
Выберите пункт	Назад			
③ Меню экр Мени	рана №2			
③ Меню экр Меню Таймера	оана №2			
Эменю экр Меню Таймера Недельный таймер	оана №2			
Э Меню экр меню Таймера Недельный таймер Режим отсутствия	рана №2			
Э Меню экр Меню Таймера Недельный таймер Режим отсутствия Настройки админии	оана №2			
Э Меню экр Меню Таймера Недельный таймер Режим отсутствия Настройки админи Настройки инстал.	рана №2 стратора ящи Д			

(4) Ввод сервисного пароля					
Введите пароль					
ВВЕДИТЕ СЕРВИСНЫЙ ПАРОЛЬ. — — — —					
01234 Удал.					
56789 Yct.					
Рессито А-си инстр. и иси Пот.] Назад					

Выберите пэнкт

1 Нажмите кнопку Меню в ОСНОВНОМ экране.

23 Отображается экран главного меню.

Нажмите кнопку «Начальные установки» на экране меню.

④ Отображается экран ввода сервисного пароля.

Введите сервисный пароль (число из 4 цифр). Сервисный пароль – «9999». (Изменить его нельзя).

5 Настройки инсталяции					
Настройки инсталяции					
Дата монтажа	~7)				
Контакт службы сервиса	~8				
Тестовый запуск	~11				
Настройка статического давления < 15)					
Изменить авто-адресацию	~16				
Выберите пэнкт					
6 Настройки инста	аляции				
Настройки инсталяции					
Установка адреса главного	B/G ~18				
Фэнкция резервирования В/Б	-19				

🗇 Дата установки
Дата монтажа
^{dd} 1/2010
Установка даты Уст. Назад

5)(6)	Отображает	ся экран	«Настройки	инсталяции».
-------	------------	----------	------------	--------------

🗇 Дата установки

Введите дату установки агрегата. Выберите дату кнопками 🔺 🔽 и нажмите кнопку Уст. .

8 Информ	ация о компании
Контакт службы	сервиса
Компания	9
Телетона	-10
	Назад
Выберите пункт	

9	Вве	дит	ек	онта	актн	ioe	лиц	ļO
						ſ	Ус	т.
Компа	эния		r solo	k				- M
Алеа	звит		IOMEP	K	иРиЛЛ	ица		1
A	В	С	D	E	F	G	Н	Ι
J	К	L	M	N	0	Р	Q	R
Уд	Ідал. Далее Назад							
Введи	те на	, ВЗВ.ПО	ОМЕЩ.	и ная	Mите	Юст	5	

8 Информация о компании

Введите информацию о компании. Компания →⑨ Телефон: →⑩

9 Введите контактное лицо.

Можно использовать до 10 1-байтовых буквенно-цифровых символов.

После ввода нажмите кнопку Уст. .

1 Введите номер телефона конт. лица
Телетона
0123-456-7899 -
0 1 2 3 4 Удал.
56789 Уст.
Введ. ном. тел. и нажмите [9ст] Назад

🕕 Тестовый прогон	
Тестовый запуск	
Тестовый запуск в режиме охл.	-12
Тест дренажной помпы	~13
Работа компрессора с фикс. частотой	~14)
	Назад
Выберите пэнкт	

(12) Тестовый запуск в режиме охлаждения
Тостовый эздней в роннико сул
Пэск
По нажатию Пуск] тестовый режим включ. на 30 мин при 5 град С в режиме охо
Кон. теста ч. 30 мин по истеч. врем. Или по изм. сост. пунктов [Запуск/Останов].
Режим работы],[Эст.темп] на глав. Экране
Назад

13 Тест дренажн	юй помпы
Тест дренажной помпы	
Запэск	Останов
Выберите пункт	Назад



🔟 Введите номер телефона контактного лица.

После ввода нажмите кнопку Уст. .

11 Тестовый прогон

Выберите наименование для тестового прогона.

- (a) Тестовый запуск в режиме охлаждения: Работа может выполняться только в режиме охлаждения →12
- (b) Тест дренажной помпы →(3)
- (c) Работа компрессора с фиксированной частотой: Настройка вводится при остановленном агрегате. Данная операция запускается по рабочей процедуре агрегата →

Пестовый запуск в режиме охлаждения

Если комнатная температура слишком низкая для запуска теста охлаждения, то режим работает в течение 30 минут, понижая заданную температуру до 5 °C.

13 Тест дренажной помпы

Дренажная помпа может работать независимо.

Ф Работа компрессора с фиксированной частотой

Рабочую частоту компрессора инвертора наружного агрегата можно зафиксировать. Управление не всегда эффективно, в зависимости от моделей наружных агрегатов.



(6) Изменения авто-адреса			
Изменить авто-адресач	ПОДТВЕР.		
Адрес В/Б	Адрес Н/Б		
000 ⇒ 001	00 ⇒ 01		
001	00 ⇒ 01		
002	00		
$003 \Rightarrow 004$	00		
004	01		
005	01		
Изменить	Далее Назад		
Выберите др. В/Б кот. н	Южно изменить		





(5) Регулировка статического давления

Статическое давление регулируется в случае подсоединения к UI типа воздуховода с функцией регулирования внешнего статического давления.

Метод работы описан в руководствах по установке внутренних агрегатов с данной функцией.

1617 Изменение авто-адреса

При выборе внутреннего агрегата и нажатия кнопки Изменить дисплей меняется на экран Изменить авто-адрес 17. Когда адрес меняется кнопками и нажимается кнопка Уст. то дисплей возвращается к экрану Change auto-address 16 на котором отображен новый адрес. Для регистрации нового адреса нажмите клавишу Готово.

18 Настройка адреса главного внутреннего блока (В/Б)

В моделях Multi Series (КХ) работу внутренних вспомогательных агрегатов (Подчин. В/Б) можно настроить так, чтобы они придерживались рабочего режима (обогрев, охлаждение) основного внутреннего агрегата (Главн. В/Б). Задайте адрес основного В/Б (Главн. В/Б) вспомогательным В/Б (Подчин. В/Б), которые будут придерживаться Главн. В/Б, используя каждый ПДУ, подсоединенный к каждому Подчин. В/Б.

При одном агрегате РАС или нескольких внутренних агрегатах, подключенных к одному блоку ПДУ, эксплуатация невозможна. Настройку можно выполнить только с основного ПДУ второстепенного агрегата (Подчин. В/Б). Ее нельзя выполнить со вспомогательного ПДУ второстепенного агрегата.

19 Функция резервирования В/Б				
Функция резервирова	ания В/Б			
Ротации	Неакт	Детали		
Емкость резервных	Неакт	Детали		
Аварийного резерв	Неакт			
	Ввод	Назад		
Выберите пэнкт				

19 Функция резервирования В/Б

Если к одному блоку ПДУ подключены 2 комплекта внутренних агрегатов, то на них можно выполнить операцию резервирования.

Чередование В/Б: Комплекты внутренних агрегатов следует включать попеременно в каждый заданный рабочий период времени. Установка времени для замены →20

Резервирование мощности В/Б: Если разница

температур между заданной и фактической температурой в помещении выше, чем установленная разница температур, то работают 2 комплекта внутренних агрегатов. Когда разница температур достигает заданной, осуществляется переход на работу одного агрегата.

Задание разницы температур для резервирования →20

Резервирование в случае неисправности: Если один из В/Б неисправен и останавливается, то второй начинает работать.

Каждой функции можно задать настройку [Активировано/Неактивировано]. Если [чередование В/Б] или [резервирование мощности В/Б] установлены на [Активировано], то [Резервирование в случае неисправности] устанавливается на [Неактивировано] автоматически.





В функции чередования В/Б задается таймер для замены работы двух внутренних агрегатов.

(21) Задание разницы температур для резервирования

В функции резервирования мощности В/Б задается разница температур между температурой начала работы двух внутренних агрегатов и заданной температурой (диапазон настройки: 2-5 °C).

Задание разницы темп. для резерв. Установ. коридор темп. для поддержания Б.с. Уст. Наж. А для уст. затем Суст.].

7. Настройки функций ПДУ

Настройки функций ПДУ содержат следующие пункты. Эти настройки выполняются только при остановленном агрегате.

- (1) Main/Sub of R/C: Настройка главного или подчиненного ПДУ →⑧
- (2) Return air temp: Задание метода определения температуры возвратного воздуха применением правила thermo* → (9)
- (3) Сенсор ПДУ: Задание рабочего режима для применения температуры, выявленной датчиком ПДУ, к правилу thermo* →10
- (4) Настройка сеносра: Регулирование температуры, выявленной датчиком ПДУ →①
- (5) Режим работы: Задание параметров Активно/Неактивно для каждого рабочего режима →14
- (6) °С/°F: Задание единиц измерения температуры (по Цельсию/по Фаренгейту) → (5)
- (7) Скорость вращения вентилятора: Изменение скорости вращения вентилятора →16
- (8) Внешний сигнал: Задание диапазона для применения внешнего ввода (CNT), подсоединенного к нескольким внутренним агрегатам →⑦
- (9) Настройка вентилятора: Данная настройка выполняется только при подключенном вентиляционном устройстве →18
- (10) Управление жалюзи: Задание одного из четырех положений останова или свободного останова заслонки ⑲
- (11) Автоматический рестарт: Задание параметров Активно или Неактивно функции автоматического перезапуска -> 20
- (12) Автоматическая установка температуры: Задание параметров Активно или Неактивно функции автоматического задания температуры → 20
- (13) Автоматическая скорость вращения вентилятора: Задание параметров Enable или Disable функции автоматической регулировки скорости вращения вентилятора →22
- * Правило «Thermo» означает «Принятие решения о включении и не включении термостата» путем определения температуры.



⑦ Главный экран			
Меню			
Настройки энергосбережения			
Индивидуальное управлени	ю жалюзи		
Внешняя вентиляция			
Сброс знака фильтра			
Начальные установки			
Выберите пэнкт	Цалеенназад		
③ Главный экран	Nº 3		
Настр. Фэнкций ПДУ	Α.		
Сохранение настроек В/Б((the)		
Сервис и обсл-е			
Выверите язык			
-			
СВЯЖИТЕСЬ С ПОСТАВЩИКОМ			

1 Нажмите кнопку Меню в ОСНОВНОМ экране.

23 Отображается экран главного меню.

Нажмите кнопку «Настройки функций ПДУ» на экране меню.



5 Настройки фуни	кций ПДУ меню 1
Настр. Функций ПДУ	
Главный/подчиненный ПД	y <u>∕</u> 8
Темп.по рецирк.	9
Сенсор ПДУ	~10
Настройка сенсора ПДУ	~11
Режим работы	~14)
[Далее Назад
Выберите пэнкт	

6 Настройки функций ПДУ меню 2				
Настр. Функций ПДУ				
°C / °F	-15			
Скорость вентилятора	~16			
Внешний сигнал	~17)			
Настройка вентиляции	-18			
Управление жалюзи	~19			
Пред-ий	Далее Назад			
Выберите пэнкт				

🗇 Настройки функций ПДУ меню 3
Настр. Фэнкций ПДУ
Авторестарт -20
Автоматическая установка температуры -21
Автоматическая скорость вентилятора -22
Пред-ий Назад
Выберите пункт

(8) Главный/Подчине	нный ПДУ
Главный/подчиненный ПДУ	
Главный	
Подчин.	
Выберите пэнкт	Назад

④ Отображается экран ввода сервисного пароля.

Введите сервисный пароль (число из 4 цифр). Сервисный пароль – «9999». (Изменить его нельзя).

567 Отображаются экраны Настроек функций ПДУ.

⑧ Главный/Подчиненный ПДУ

Используется при изменении режима «Главный/Подчиненный» блока ПДУ.

9 Температура по ре	циркул.
Темп.по рецирк.	
Индивидуально	
главный В/Б	
УСРЕД.ТЕМП.	
Выберите пункт	Назад

Сенсор ПДУ	
Неакт	
Актив	
Активно(только обогрев)	
Активно(только охлаждение)	

 Настройка сенсор 	ba
Настройка сенсора ПДУ	
Изменение в режиме охлаждения	-12
Изменение в режиме обогрева	-13
	Назад
Выберите пэнкт	

9 Температура по рециркуляции

Правило Thermo* применяется на основании температуры, выявленной температурным датчиком рециркуляционного воздуха, установленным на внутреннем агрегате (В/Б).

Когда к одному блоку ПДУ подключено несколько внутренних агрегатов, то можно выбрать температуру рециркуляционного воздуха, применяемую к правилу thermo.

- Индивидуально: Правило Thermo* применяется на основании температуры рециркуляционного воздуха каждого В/Б. Когда к одному блоку ПДУ подключено несколько агрегатов, то температура основывается на температуре рециркуляционного воздуха основного агрегата. Правило Thermo* применяется на основании температуры рециркуляционного воздуха внутреннего агрегата, имеющего самый последний адрес среди всех подключенных внутренних агрегатов. При наличии нескольких наборов (комплектов) множественных агрегатов, каждый из которых подключен к одному ПДУ, то оно
 - каждый из которых подключен к одному гіду, то оно основывается на В/Б, имеющего самый последний адрес среди основных агрегатов каждого множественного агрегата.
- Усредненная температура: Правило Thermo* применяется, исходя из среднего значения температур рециркуляционного воздуха подключенных В/Б.
- * Правило «Thermo» означает «Принятие решения о включении и не включении термостата» путем определения температуры.

🔟 Сенсор ПДУ

Правило Thermo* применяется, исходя из температуры, выявленной датчиком ПДУ.

Актив: Правило Thermo* применяется, исходя из температуры, выявленной датчиком ПДУ во всех рабочих режимах.

Активно (только обогрев): Правило Thermo* применяется, исходя из температуры, выявленной датчиком ПДУ только при операции обогрева. При других рабочих режимах (включая режим автоматического обогрева) оно основывается на индивидуальном управлении температурой возвратного воздуха.

- Активно (только охлаждение): Правило Thermo* применяется, исходя из температуры, выявленной датчиком ПДУ, за исключением обогрева. При режимах обогрева оно основывается на индивидуальном управлении температурой рециркуляционного воздуха.
- * Правило «Thermo» означает «Принятие решения о включении и не включении термостата» путем определения температуры.

1) Настройка сенсора

Можно регулировать температуры, выявленные датчиком ПДУ. Настройка – в диапазоне от -3 до +3 °C (при интервалах 1 °C).

Регулировка при охлаждении →(2) Регулировка при обогреве →(3)





13 Изменение в режиме обогрева

14 Режим работы		
Режим работы		
Авто	Неакт	Активно
Охл-е	Неакт	Активно
Обогрев	Неакт	Активно
Осэш.	Неакт	Активно
Выберите пункт	Уст.	Назад

Фежим работы

Параметры «Активно» или «Неактивно» можно задать для каждого рабочего режима. Если охлаждение или обогрев деактивированы, то автоматический параметр также деактивирован.

ⓑ °C/°F	
°∩ / °E	
°C	
*F	
Выберите пэнкт	Назад

16 Скорость вращ. вен	тилятора
Скорость вентилятора	
4-скор	
3-скор	
2-скор(Выс-Низ)	
2-скор(Выс-Ср)	
1-скор	
Выберите пэнкт	Назад

15 °C/°F

Выберите единицу измерения температуры, отображаемой на ПДУ.

- °С: Температура отображается в °С.
- °F: Температура отображается в °F.

(6) Скорость вращения вентилятора

Скорость вращения вентилятора можно изменить на выбранную. Некоторые скорости вращения недоступны в зависимости от моделей внутренних агрегатов.

⑰ Внешний сигнал	
Внешний сигнал	
Индивидуально	
Bce	
Выберите пункт	Назад

🗇 Внешний сигнал

Задайте диапазон внешнего входного сигнала, получаемого через канал управления (CNT) одного внутреннего агрегата (IU), для нескольких внутренних агрегатов, образующих одну систему.

Индивидуально:	Применяется только к IU, принимающему
	входной сигнал CNT.
Bce:	Применяется ко всем подключенным
	внутренним агрегатам.

(18) Настройка вентиляции	٦
0	-
Настройка вентиляции	
Неакт	
Связанно	
Независимо	_
	_
	_
Выберите пункт Назад	J

18 Настройка вентиляции

Выполняется при подключенном вентиляторе.

Неактивно:	Вентилятор не подключено.
Взаимоблокировка:	Вентиляция взаимно блокируется с функцией
	Пуск/стоп воздушного кондиционера.
Независимо:	Если в меню выбрана вентиляция, только
	вентилятор блока будет работать или
	останавливаться независимо.

19 Управление жалюзи
Управление жалюзи
Остановить в Фикслозиции
Остановить в любой позиции
Выберите пэнкт Назад

	-
2 Автоматический рестарт	
Авторестарт	
Актив	
Неакт	1
Выберите пункт	Ī

19 Управление жалюзи

Задайте управление остановкой жалюзи.

Остановка в фиксированном положени: Жалюзи можно установить в одном из четырех положений.

Остановка в любом положении: Можно настроить остановку жалюзи в любом положении сразу после срабатывания выключателя ПДУ.

20 Автоматический рестарт

Задайте состояние работы данной функции, когда питание будет восстановлено после перебоя.

Актив: Возврат в режим, установленный до отключения питания сразу после его восстановления (по завершении первичного контроля после подачи питания).

Неактив: Отключение после восстановления подачи питания, независимо от состояния операции до перебоя.

🗐 Автомат. устан	овка темп.
Автоматическая установка	а температуры
Актив	
Неакт	
	Назад
Выберите пэнкт	

2 Автоматическая установка температуры

Выберите «Актив» или «Неактив» на экране настройки **Автоматическая** установка температуры.

Актив: Можно выбрать автоматически заданную температуру.Неактив: Автоматически заданную температуру выбрать нельзя.Переключатель выбора на экране не отображается.

22 Автомат, скорость враш, вентил.
Автоматическая скорость вентилятора
Актив
Неакт
Выберите пэнкт

Автоматическая скорость вращения вентилятора

Выберите «Актив» или «Неактив» на экране Автоматическая скорость вращения вентилятора.

Можно выбрать автоматическую скорость вращения
вентилятора.
Автоматическую скорость вращения вентилятора
выбрать нельзя. Переключатель выбора на экране не
отображается.

Настройки В/Б содержат следующие пункты. Настройки выполняются только при выключенном агрегате.

- (1) Высокий потолок: Задайте скорость вращения вентилятора для работы в помещении с высоким потолком →①
- (2) Знак фильтра: Задайте время для отображения знака фильтра →12
- (3) Внешнее управление 1: Задайте функцию включения, когда сигнал поступает на внешнее управление 1 (CNT) внутреннего агрегата →³
- (4) Сигнал внешнего ввода 1: Задайте тип сигнала для передачи на внешний ввод 1 (CNT) внутреннего агрегата →14
- (5) Внешнее управление 2: Задайте контроль на время, когда сигнал поступает на внешнее управление 2 (CNTA) внутреннего агрегата, оборудованного внешним вводом 2 →(5)
- (6) External input 2 signal (сигнал внешнего ввода 2): Задайте тип сигнала для передачи на внешний ввод 2 (CNTA) внутреннего агрегата →16
- (7) Регулировка температуры обогрева при выключенном термостате: Отрегулируйте температуру для определения включения или не включения термостата во время операции обогрева →
- (8) Регулировка датчика возвратного воздуха: Отрегулируйте температуру, определенную датчиком температуры рециркуляционного воздуха →18
- (9) Управление вентилятором при выключенном термостате в режиме охлаждения: Задайте управление вентилятором во время охлаждения при выключенном термостате → ⁽⁹⁾
- (10) Управление вентилятором при выключенном термостате в режиме обогрева: Задайте управление вентилятором во время обогрева при выключенном термостате →20
- (11) Температура оттайки: Выберите температуру контроля оттайки →20
- (12) Управление режимом оттайки: Задайте управление вентилятором во время режима оттайки →22
- (13) Работа дренажной помпы: Задайте рабочий режим для эксплуатации дренажной помпы →23
- (14) Время функционирования вентилятора при режиме охлаждения: Выберите время работы вентилятора после остановки и отключения термостата при операции охлаждения →
- (15) Время работы вентилятора при режиме обогрев: Выберите время работы вентилятора после остановки и отключения термостата при операции обогрева→²
- (16) Прерывистая работа вентилятора при обогреве: Выберите отключение вентилятора, во время остановки и отключение термостата при операции обогрева→²®
- (17) Периодическая работа вентилятора: Настройка выполняется, когда вентилятор работает в режиме циркуляции →20
- (18) Регулировка контрольного давления: Отрегулируйте контрольное давление при подключении внешнего блока кондиционера к системе Multi (KX) System →28
- (19) Режим автоматической работы: Задайте метод управления для режима автоматической работы →29
- (20) ТНастройка правила Thermo: Задайте методы переключения и условия для правила thermo →@
- (21) Auto fan speed control (автоматическое управление скоростью вращения вентилятора): Задайте диапазон переключения скорости вентилятора при установки режима автоматического управления скоростью вращения вентилятора →44
- (22) Сигнал тревоги перегрузки В/Б: Сигнал о перегрузке подается, когда комнатная температура отличается от заданной в течение 30 минут после начала работы →45

Осно	вной экран	
6:5200(Cp)		Меню
Охл-е х%	Уст. темп.	Напр.воза
Таймера	2 3.0 ∘	
Остановка		
Нажмите на п	анель для изменени	я

Нажмите кнопку Меню в ОСНОВНОМ экране.

⑦ Главное меню 1	
Меню	
Настройки энергосбережения	
Индивидуальное управление жалюзи	
Внешняя вентиляция	
Сврос знака фильтра	
Начальные эстановки	
Выберите пункт	
③ Главное меню 2	
Меню	
Настр. Функций ПДУ	
Сохранение настроек В/Б	
Сервис и обсл-е	
Выберите язык	
СВЯЖИТЕСЬ С ПОСТАВЩИКОМ	

④ Ввод сервисного пароля	
Вколите пароль	
Введите сервисный пароль.	
01234 Удал.	
56789 Уст.	
Введите 4-эн. число и наж. СУст.] Назад	

5 Выб	ор В/Б		
Выбор В/Б			
	001 IU001	002 IU002	003 IU003
004 10004	005 10005	006 IU006	007
Выберите ал	apec B/G	Далее	Назад

⑥ Настройки В/Б меню 1	
Сохранение настроек В/В	5
Режим высокого потолка	~11
Знак фильтра	-12
Внешнее управление 1	-13
Внешнее эправление сигн	нал 1 — 14
Внешнее управление 2	-15
Выверите пэнкт	Далее Назад

23 Отображается экран главного меню.

Нажмите «Сохранение настроек В/Б» на экране меню.

④ Отображается экран ввода сервисного пароля.

Введите сервисный пароль (число из 4 цифр). Сервисный пароль – «9999». (Изменить его нельзя).

5 При подключении нескольких внутренних агрегатов выберите В/Б для настроек В/Б.

При отображении имени/адреса подключенного В/Б выберите агрегат, для которого будут выполнены настройки.

Если выбраны все агрегаты, то для всех них выполняется одна настройка.

⑥ 10 Экраны меню Настройки В/Б отображаются после получения данных с В/Б.

Пастройки В/Б меню 2	
Сохранение настроек В/Б	
Внешнее управление сигнал 2	~16
Регул. температуры отключения (обогра	2B)-(17)
Настройка сенсора рец.воздуха	-18
Управл.вент.во время откл. (Охл-е)	~19
Управл.вент.во время откл. (обогрев)	~20
Пред-ий Далее Н Выберите пункт	азад

8 Настройки В/Б меню 3
Сохранение настроек В/Б
Температура оттайки 🔶 21
Управление оттайкой <22
Работа дренажной помпы —23)
Постоянная работа вент. в реж. охл. 📿 24
Постоянная работа вент. в реж. обогр 25
Пред-ий Далее Назад
Выберите панкт

9 Настройки В/Б меню 4		
Сохранение настроек В/Б		
Прерывистая работа вент. в реж. обогр -26		
Периодическая работа вентилятора -27)		
Изменение контролир.давления -28		
Автоматический режим работы <29		
Правило контроля температуры -40		
Пред-ий Далее Назад		

10 Настройки В/Б меню 5	
Сохранение настроек В/Б	
Автоматическое управление скор.вент. 44	
сигнал перегрузки В/Б -45	
ПРЕД-ИЙ Назад	

(1) Высокий потолок	
Режим высокого потолка	
Стандартный	
Режим высокого потолка 1	
Режим высокого потолка 2	
Выберите пункт	Назад

🕦 Высокий потолок

Задайте скорость вращения вентилятора для В/Б. Данная функция доступна в зависимости от подключенных моделей В/Б.

⑫ Знак фильтра	
Знак фильтра	
Без индикации	
установка1	
установка2	
установка3	
установка4	
Выберите пэнкт	Назад

13 Внешнее управление 1

Внешнее управление 1

Разрешение/Запрещение Охл-е/Обогрев Аварийная остановка

Запуск/Останов

Выберите пэнкт

12 Знак фильтра

Задайте время отображения символа фильтра.

	Стандарт
Без индикации	никто
установка 1	1804
установка 2	6004
установка 3	1,000Ч
	1,000Ч
установка 4	Операция
	остановки

13 Внешнее управление

Задайте функцию включения, когда сигнал поступает на внешний ввод 1 (CNT) внутреннего агрегата.

1 Внешнее управление сигнал 1		
Внешнее управление сигнал 1		
Уровневый сигнал		
Импульсный сигнал		
Выберите пэнкт Назад		

15 Внешнее управление 2

Внешнее управление 2 Запуск/Останов

Разрешение/Запрещение Охл-е/Обогрев Аварийная остановка Назад

14 Внешнее управление сигнал 1

Задайте тип сигнала для передачи на внешний ввод 1 (CNT) внутреннего агрегата.

15 Внешнее управлени	1e 2
16 Внешнее управлени	ие сигнал 2

Это возможно, если подключен В/Б, оборудованный внешним вводом 2.

Выберите пэнкт Назад
16 Внешнее управление сигнал 2
Внешнее управление сигнал 2
Уровневый сигнал
Уровневый сигнал Импульсный сигнал
Чровневый сигнал Импульсный сигнал
Чровневый сигнал Импульсный сигнал
Чровневый сигнал Импульсный сигнал



1 Регулировка температуры отключение (обогрев)

Отрегулируйте температуру для определения включения или не включения термостата во время операции обогрева.

Регулируемый диапазон - от 0 °С до +3 °С.

(В) Настройка сенсора возвратного воздуха

Отрегулируйте температуру, определенную датчиком температуры рециркуляционного воздуха.

Регулируемый диапазон – от -2 °С до +2 °С.

Управление вентилятором во время отключения (охлаждение)

Задайте скорость вращения вентилятора во время охлаждения при выключенном термостате.

Низк:	Вентилятор вращается на малых оборотах.	
Установить скорость вентилятора: Вентилятор вращается с той 🗴		
	скоростью, что и во время работы с включенным	
	термостатом.	
Прерывистый:	Повторяются циклы работы на малых оборотах в	
	течение 2 минут с остановкой на 5 минут.	
Останов:	Вентилятор останавливается.	

 20 Управление вентилятором во время отключения (обогрев)

Задайте скорость вращения вентилятора при охлаждении с выключенным термостатом.

Низк:	Вентилятор вращается на малых оборотах.	
Установить скорость вентилятора: Вентилятор вращается с той ж		
	скоростью, что и во время работы с включенным	
	термостатом.	
Прерывистый:	Повторяются циклы работы на малых оборотах в	
	течение 2 минут с остановкой на 5 минут.	
Останов:	Вентилятор останавливается.	



19 Управл. вент. во время откл. (охл.)		
Управл.вент.во время откл. (Охл-е)		
Низк.		
Установить скорость вентилятора		
Прерывистый		
Останов		
Выберите пэнкт Назад		

20 Управл. вент. во время отн	кл. (обогрев)
Управл.вент.во время откл. (обог	PBB)
Низк.	
Установить скорость вентилятоя	Pa
Прерывистый	
Останов	
Выберите пэнкт	Назад

1 Температура оттайки
Температура оттайки
Температура низкая
Температура высокая
Выберите пэнкт

22 Управление оттайки

Управление оттайкой

Активно Неакт

Выберите пэнкт

2) Температура оттайки:

Выберите температуру контроля оттайки.

2 Управление оттайки:

Задайте управление вентилятором во время режима контроля оттайки.

Активно:	Скорость вращения вентилятора увеличивается во
	время контроля противообледенения.
Неактивно:	Скорость вращения вентилятора не меняется во время
	контроля противообледенения.

23 Работа дренажной помпы
Работа дренажной помпы
Стандартный (охлаждение/осушение)
Работа в стандартном режиме обогрева
Работа в режиме обогрева/вентиляции
Работа в стандартном режиме вентиляции
Выберите пэнкт Назад

Назад

23 Работа дренажной помпы.

Задайте рабочий режим для эксплуатации дренажного насоса.

Стандарт (при охлаждении и сушке): Работа в режиме охлаждения и сушки. Работа в стандартном режиме и при обогреве: Работа в режимах охлаждения, сушки и обогрева. Работа в режиме обогрева с вентилятором: Работа в режиме обогрева и включенного вентилятора. Работа в стандартном режиме с вентилятором: Работа в режимах охлаждения, сушки и включенного

Постоянная работа вент. при охлажд.
 Постоянная работа вент. в реж. охл.
 Без уст.
 установка1
 установка2
 установка3
 Выберите. пункт.

Постоянная работа вентилятора при охлаждении

вентилятора.

Выберите период времени остаточной работы вентилятора после остановки и отключения термостата в режиме охлаждения.

установка 1: 0.5 ч установка 2: 2 ч установка 3: 6 ч

* Остаточное время работы может периодически варьироваться.

🐵 Работа вентилятора при обогреве
Постоянная работа вент. в реж. обогр.
Без эст.
установка 1
установка2
установка3
Выберите пэнкт Назад

26	Прерывистая	работа	вент.	при	обогр.
9		pace . a			000.p.

при мин5
1Ри МИН5

27 Периодич. работа вентилятора

Назад

Периодическая работа вентилятора

Неакт Активно

Выберите пункт

25 Работа вентилятора при обогреве

Выберите период времени остаточной работы вентилятора после остановки и отключения термостата в режиме обогрева.

установка 1: 0.5 ч установка 2: 2 ч установка 3: 6 ч

Прерывистая работа вентилятора при обогреве

Выберите управление вентилятором после его остаточной работы, после которой следует остановка и отключение термостата при операции обогрева.

Останов:Прерывистая работа вентилятора не используется.

Остановка на 20 минут и работа в течение 5 минут:

Проверять рабочие условия каждые 25 минут и запускать вентилятор на 5 минут.

Остановка на 5 минут и работа в течение 5 минут:

Проверять рабочие условия каждые 10 минут и запускать вентилятор на 5 минут.

2 Периодическая работа вентилятора

Настройка выполняется, когда вентилятор работает в режиме циркуляции.

Неакт (деактивировано):Вентилятор работает непрерывно. Активно (активировано):Во время работы вентилятор

останавливается, исходя из разницы между температурами, выявленными датчиком ПДУ

и датчиком рециркуляционного воздуха.

28 Регул. контрольного	давления
Измоночно, контролир озвлание	
изпепение контролир.давления Стандартный	
Тип 1	
Выберите пункт	Назад

28 Регулировка контрольного давления

Задайте контрольное давление при подключении наружного блока к системе Multi (KX) System.

Стандарт: Норма

Тип 1: Когда все UI работают в этом режиме, значение контрольного давления изменяется.

29 Режим автомат. ра	аботы
Автоматический режим работы	
Автоматический выбор правила	-30
Параметры режима Авто 1	~31
Параметры режима Авто 2	-32
Параметры режима Авто 3	-33
Выберите пчнкт	Назад

3 Автомат. выбор правила
A
АВТОМАТИЧЕСКИЙ ВЫБОР ПРАВИЛА
Авто 1
Авто2
АвтоЗ
Выберите пэнкт Назад

ЭПараметры режима Auto1
Параметры режима Авто 1
Темп.переключения на холод
Темп.переключения на тепло
Назад
Выберите панкт

Переключение температуры на охлаждение→3 Переключение температуры на обогрев→3

29 Режим автоматической работы

30 Автоматический выбор правила

Задайте метод управления режимом автоматической работы. Можно выбрать метод переключения между обогревом и охлаждением во время автоматической работы.

- Авто1: Охлаждение и обогрев переключаются, исходя из разницы между заданной и комнатной температурами.
- Авто2: Охлаждение и обогрев переключаются, исходя из разницы между заданной и комнатной температурами, а также в зависимости от наружной температуры.
- Авто3: Охлаждение и обогрев переключаются, исходя из внутренней и наружной температур.

3) Параметры режима Auto 1

Задайте переключение температур на охлаждение и обогрев. Переключение температур можно задать в диапазоне от 1 °C до 4 °C.

[Переключение температуры на охлаждение] < [Температура рециркуляционного воздуха] ⇒ Рабочий режим: Охлаждение [Переключение температуры на охлаждение] > [Температура рециркуляционного воздуха] ⇒

Рабочий режим: Обогрев



32 Параметры режима Auto1
Параметры режима Авто 2
Темп.переключения на холод
Темп.переключения на тепло
Уст. огранич. охл. по темп.нар. воздуха
Уст. огранич. обогр. по темп.нар. воздуха
Назад
Выберите пэнкт

33 Параметры режима Auto3

Уст. огранич. охл. по темп.нар. воздуха

Уст. огранич. обогр. по темп.нар. воздуха

Темп.перекл. на холод (на баз.внутр.темп.)

Темплерекл на тепло (на базвнутр.темп.)

Параметры режима Авто З

Выберите пункт

32 Параметры режима Auto 2

Задайте переключение температур на охлаждение и обогрев и настройки наружной температуры для ограничения охлаждения и обогрева.

"[Переключение температуры на охлаждение] <

[Температура возвратного воздуха]" и

"[Наружная температура, охлаждение] <

[Температура наружного воздуха]" = Рабочий режим: Охлаждение

"[Переключение температуры на обогрев] > [Температура

рециркуляционного воздуха]" и

"[Наружная температура, обогрев] >

[Температура наружного воздуха]" ⇒Рабочий режим: Обогрев

Переключение температуры на охлаждение →34 Переключение температуры на обогрев →35 Настройка наружной температуры для ограничения при охлаждении →36 Настройка наружной температуры для ограничения при обогреве →37



33 Параметры режима Auto 3

Задайте настройки наружной температуры для ограничения охлаждения и обогрева, а также настройки внутренней температуры для ограничения охлаждения и обогрева.

"[Внутренняя температура, охлаждение] < [Температура рециркуляционного воздуха]" и "[Наружная температура, охлаждение] <

[Температура наружного воздуха]" =>Рабочий режим: Охлаждение "[Внутренняя температура, обогрев] >

[Температура рециркуляционного воздуха]" и

"[Наружная температура, обогрев] >

[Температура наружного воздуха]" ⇒Рабочий режим: Обогрев

Настройка наружной температуры для ограничения при охлаждении → В Настройка наружной температуры для ограничения при обогреве → Переключение внутренней температуры на охлаждение → 38

Назад

Переключение внутренней температуры на обогрев →39







В Auto 1 и Auto 2 задайте переключение температуры на охлаждение и обогрев.

Переключение температур можно задать в диапазоне от 1 °C до 4 °C.









³⁶ Ограничение наружной температуры при охлаждении ³⁷ Ограничеие наружной температуры при обогреве

В Auto 2 и Auto 3 задайте переключение наружных температур на охлаждение и обогрев.

Наружная температура, охлаждение: может задаваться в диапазоне от 10 $^\circ\text{C}$ до 30 $^\circ\text{C}.$

Наружная температура, обогрев: может задаваться в диапазоне от 10 °C до 22 °C.

³⁸ Ограничение внутренней температуры при охлаждении ³⁹ Настройка внутренней температуры при обогрева

В Auto 3 задайте внутренние температуры для охлаждения и обогрева.

Внутренняя температура, охлаждение: может задаваться в диапазоне от 18 $^\circ\text{C}$ до 30 $^\circ\text{C}.$

Внутренняя температура, обогрев: может задаваться в диапазоне от 10 $^\circ\text{C}$ до 30 $^\circ\text{C}.$





(41) Станд./На основании нар. темп.
Стандартный/На основании наруж. темп.
Стандартный
На основании наружной температуры
Выберите пэнкт





🐠 Правило контроля температуры

Задайте метод переключения и условия для правила thermo.

④ Стандартный / На основании наружной температуре

Задайте метод переключения для правила thermo.

Стандартно:	Состояние термостата определяется по
	внутренней и заданной температурам.
По наружной температуре:	Состояние термостата определяется по
	наружной температуре и значениям
	смещения охлаждения и обогрева →④

Шемпературы в режиме охлаждения Смещение температуры в режиме обогрева

Состояние термостата определяется по наружной температуре и значениям смещения охлаждения и обогрева.

(а) Смещение охлаждения: Состояние термостата определяется по значению [Наружная температура – Смещение охлаждения] во время охлаждения.

Термостат ВКЛЮЧАЕТСЯ, когда [Внутренняя температура] > [Наружная температура - Смещение охлаждения]. Данное значение может быть задано в диапазоне от 0 °С до 10 °С.

 (b) Смещение обогрева: Состояние термостата определяется по значению [Наружная температура + Смещение охлаждения] во время обогрева. Термостат ВКЛЮЧАЕТСЯ, когда [Внутренняя температура] < [Наружная температура + Смещение охлаждения]. Данное значение может быть задано в диапазоне от 0 °С до 5 °С.

- 36 -



44 Автомат. управл. скор. вращ. вент.			
Автоматическое управление скор.в	ент.		
Авто 1			
Авто 2			
Выберите пэнкт	Назад		



Автоматическое управление скоростью вращения вентилятора

Задайте диапазон включения вентилятора в настройке автоматического управления скоростью вращения вентилятора.

- Auto 1: Ход вентилятора изменяется в диапазоне Высокий \Rightarrow Средний \Rightarrow Низкий
- Auto 2: Ход вентилятора изменяется в диапазоне Высокая мощность ⇒ Высокий ⇒ Средний ⇒ Низкий.

45 Сигнал перегрузки В/Б

Если комнатная температура отличается от температуры настройки в течение 30 минут после начала работы, то с наружного выхода (CNT) передается сигнал о перегрузке.

Настройки сервиса и обслуживания охватывают следующие пункты.

- (1) Адрес В/Б: Отображение «Адрес В/Б» (адрес внутреннего агрегата) и адрес наружного агрегата внутреннего агрегата, подключенного к ПДУ →⑦
- (2) Дата следующего обслуживания: Введите дату следующего обслуживания (дд/мм/гг) → ⑨
- (3) Данные о работе: Рабочие данные отображаются, когда выбран номер внутреннего агрегата →11
- (4) Сервисная индикация: Отображается архив ошибок и данных на момент возникновения ошибки, которые хранятся в памяти ПДУ →⁽⁴⁾
- (5) Сохранение настроек В/Б: Содержание настроек В/Б сохраняется в ПДУ или передается на В/Б → 20
- (6) Специальные настройки: Используются для стирания адреса В/Б, сброса ЦПУ, инициализации и т.д →26



2 Главное меню 1			
Меню			
Настройки энергосбережения			
Индивидуальное управление жалюзи			
Внешняя вентиляция			
Сврос знака фильтра			
Начальные эстановки			
Выберите панкт			
③ Главное меню 3			
 Э Главное меню 3 Меню 			
Электика Солония Электика (Солоника) Электика (Солоника)<			
Электично нализии Электично при			
Элление меню 3 Меню Настр. чункций ПДУ Сохранение настроек В/Б Сервис и обсл-е			
 Э Главное меню 3 Меню Настр. езникций ПДУ Сохранение настроек В/Б Сервис и обсл-е Выберите язык 			
Плавное меню 3 Плавное меню 3 Неню Настр. тупкций ПДУ Сохранение настроек В/Б Сервис и обсл-е Выберите язык свяжитесь с поставщиком			
Пред-ий Пазад			

④ Ввод сервисного пароля				
Decauto popon				
Введите сервисный пароль.				
0 1 2 3 4	Удал.			
56789	Уст.			
Введите 4-зн. число и наж. [Уст] Назад				

1 Нажмите кнопку Меню в ОСНОВНОМ экране.

23 Отображается экран главного меню.

Нажмите «Сервис и обслуживание» на экране меню.

④ Отображается экран ввода сервисного пароля.

Введите сервисный пароль (число из 4 цифр). Сервисный пароль – «9999». (Изменить его нельзя).

5 Сервис и обслуживание меню 1				
Сервис и обсл-е				
Адрес В/Б №	~7)			
Дата следующего обслужива	ния - 9			
Данные о работе	~11)			
Сервисная индикация	~14)			
Сохранение настроек В/Б	~21			
Выберите панкт	Назад			
6 Сервис и обслуживание меню 2				
Сервис и обсл-е				
Специальные настройки — (26)				

🗇 Адрес В/Б				
Адрес B/Б N	2			Проверка
Адрес В/Б	Назва В/Б		Адрес	Н/Б
000				
001				
002				
003				
004				
005				
006				
	ſ	Ĺ	laлее	Назад

Пред-ий

Выберите пэнкт

Назад

8 Режим проверки			
РЕЖИМ ПРОВЕРКИ			
Работа вент.	Запяск	Останов	
Нажмите Пуск] для	ПРОВЕРКИ	Назад	



(5)6) Отображаются меню «Сервис и обслуживание.

7 Адрес В/Б

Отображаются адрес В/Б, имя В/Б и адрес ОU агрегатов, подключенных к ПДУ.

При подключении 8 и более агрегатов данные отображаются на нескольких страницах.

Если после выбора адреса В/Б нажать кнопку Проверка , то можно использовать вентилятор выбранного В/Б (доступен только на основном агрегате) →⑧

8 Режим проверки

Если адрес выбранного В/Б зарегистрирован, но место установки неизвестно, то вентилятор включается индивидуально; при помощи данной процедуры можно определить место установки В/Б. Для запуска вентилятора нажмите кнопку Запуск. Для остановки вентилятора нажмите кнопку Остановка.

Э Дата следующего обслуживания Осервисное сообщение

При вводе даты следующего обслуживания сообщения отображаются с началом/завершением работы в месяц обслуживания. При обновлении даты следующего обслуживания содержимое обновляется. При нажатой кнопке Без. уст. сообщения не отображаются.





12 Рабочие данные					
Данные о работе					
В/Б 000 Н/Б					
Пункт	Данные	Дисп.			
01 Режим работы	Охл-е	1			
02 Уст. темп.	28°C	1			
03 Темп.рецирк.воздуха 26°C 🗸					
04 Температура ПДУ 29°С					
05 Темп.1 теплообм. В/Б 10°С					
Аисплей Далее Назад					

11 Рабочие данные, выбор В/Б

Если к ПДУ подключено несколько В/Б, выберите тот, который должен отображаться.

Если подключен только один В/Б, то экран выбора В/Б не отображается.

12 Рабочие данные

После считывания данных внутреннего агрегата отображаются рабочие данные на время считывания. (Рабочие данные автоматически не обновляются).

Нажмите кнопку Обновить для обновления данных.

При необходимости обновления данных и их автоматического отображения можно выбрать 3 наименования для автоматического обновления (необходимо выбрать 3 наименования).

При нажатии кнопки Дисплей после выбора трех наименований дисплей меняется на экран «Индивидуальный дисплей» →(3)

< Рабочие данные >

Nº	параметр	Nº	параметр	Nº	параметр
01	Режим работы	12	Работа B/Б operation (ч)	30	Управление перегревателем (SH)
02	Установленная температура	13	Температура воздуха подачи	31	SH
03	Температура рециркуляционного воздуха	21	Температура наружного воздуха	32	TDSH
04	Температура ПДУ	22	Температура 1 теплообменника OU (наружный агрегат)	33	Управление защитой
05	Температура 1 теплообменника В/Б	23	Температура 1 теплообменника OU	34	Скорость вращения вентилятора OU
06	Температура 2 теплообменника В/Б	24	Компрессор (Гц)	35	63H1
07	Температура 3 теплообменника В/Б	25	Высокое давление	36	Оттаивание
08	Скорость вращения вентилятора В/Б	26	Низкое давление	37	Время работы компрессора (ч)
09	Необходимая частота (Гц)	27	Температура сливной трубы	38	Открывание дросселирующего клапана 1 (EEV) наружного агрегата (OU)
10	Частота реагирования (Гц)	28	Температура дна компрессора	39	Открывание дросселирующего клапана 2 (EEV) наружного агрегата (OU)g
11	Открывание дросселирующего клапана (EEV) внутреннего агрегата	29	Ток		

(13) Индивидуальный дисплей				
Охл-е				
28°C				
26°C				
Назад				

14 Сервисная индикация

Показать данные о неисправности -18

Удалить данные о неисправности 🥣 19

(15) История неисправностей

6:5700 6:5700 6:5700 6:5700 B/6

014

015

6:5700 013 6:5700 010 6:5700 011

Далее

Сброс периодической проверки

<15)

~20)

Назал

Удал.

КОД ОШИБ.

E16

E14

Ē13

E12 E11

F10

Назад

Сервисная индикация

Выберите пункт

Время

19/01/2011

<u>19/01/2011</u> 19/01/2011

19/01/2011

<u>19/01/2011</u> <u>19/01/2011</u> 19/01/2011

История неисправностей

История неисправностей

1 Индивидуальный дисплей

Данные выбранных параметров обновляются и отображаются автоматически.

(14) Сервисная индикация

Отображается архив ошибок и данные на момент ошибки, сохраненные в памяти ПДУ.

(а) История неисправностей

- (b) Показать все данные о неисправности
- (с) Удалить данные о неисправности
- (d) Сброст периодической проверки

1516 История неисправностей

Отображаются дата и время возникновения ошибки, адрес В/Б и код ошибки.

Если в архиве ошибок ничего не записано, то ошибки не отображаются.

16 Нет неисправностей				
История неисправностей				
Нет неисправностей				
Назал				
Пазад				



⑰ Удалить данные о неисправности

Если нажать кнопку Удалить на экране **Данные о неисправности**, то отобразится экран **Удалить данные о неисправности**. Нажмите Да для удаления отображения архива ошибок.

18 Показать данные о неисправн.					
-					
Показать данные о неиспя	равности				
В/Б 000 код ошиб.	EO9 H/E				
Пэнкт	Данные				
01 Режим работы	Охл-е				
02 Уст. темп.	28°C				
03 Темп.рецирк.воздуха	26°C				
05 Темп.1 теплообм. В/Б	10°C				
06 Темп.1 теплообм. В/Б	10°C				
Далее Назад					

19 Удаление данных отклонений

Дa

20 Сброс периодической проверки

Дa

Сброс периодической проверки

Если да, нажм. [Да]

СБРОСТЬ ПЕРИОДИЧЕСКУЮ ПРОВЕРКУ?

Назад

Назад

Удалить данные о неисправности

Выберите пэнкт

18 Показать данные о неисправности

Отображаются рабочие данные, снятые непосредственно перед возникновением ошибки.

Отображаемые наименования – такие же, как «наименования рабочих данных» (см. 12).

19 Удаление данных отклонений

При нажатии кнопки Да на экране Удалить данные о неисправности аномальные данные удаляются.

20 Сброс периодической проверки

При нажатии кнопки Да на экране Сброс периодической проверки периодическая проверка сбрасывается вместе со счетчиком времени.

Охранение настроек В/Б Сохранение настроек В/Б Сохранить настройки В/Б Автоматическое сохранение Дередать сохраненные данные Назад Выберите пынкт

2) Сохранение настроек В/Б

Содержание настроек для В/Б сохраняется в памяти ПДУ или передается на IU.

(а) Сохранить настройки IU.

(b) Автоматическое сохранение.

(с) Передать сохраненные данные.

Охранить настройки В/Б

 Сокранить настройки В/Б

 Сокранить настройки?

 Да

 Если да, нажм. [Да]

2 Сохранить настройки В/Б

Все настройки внутренних агрегатов, подключенных к ПДУ, сохраняются в его памяти.

Наименование настройки В/Е	5 для сохранения	
Высокий потолок	Управление вентилятором при обогреве с отключенным термостатом	Регулировка контрольного давления
Знак фильтра	Температура оттайки	Режим автоматической работы
Внешнее управление 1	Управление противообледенением	Настройка правила Thermo
Внешнее управление сигнал 1	Работа дренажного насоса	Автоматическое управление скоростью вращения вентилятора
Внешний управление 2	Остаточная работа вентилятора при охлаждении	Индивидуальное управление заслонкой
Внешнее управление сигнал 2	Остаточная работа вентилятора при обогреве	
Регулировка температуры обогрева при отключенном термостате	Прерывистая работа вентилятора при обогреве	
Регулировка датчика рециркуляционного воздуха	Работа вентилятора в режиме циркуляции	



23 Автоматическое сохранение

Задайте время, в которое ежедневно будет осуществляться автоматическое сохранение.

При нажатой кнопке Без уст. автоматическое сохранение не выполняется.

@ Выб	ор В/Б		
Выбор В/Б			
	001 10001	002 IU002	003 IU003
004 IU004	005 10005	006	007 IU007
Выберите ал	чрес В/Б	Далее	Назад



24 Выбор В/Б

25 Передача сохраненных данных

Данные настроек В/Б, сохраненные в ПДУ, передаются на В/Б. Если выбран В/Б, на который передаются сохраненные данные, то отображается экран **Передать сохраненные данные**. Для переноса данных нажмите Да.

26 Специальные настройки		
Специальные настройки		
Удалить адрес В/Б –27)		
Сброс ЦП -28		
Инициализация	-29	
Калибровка сенсорной панели	-30	
	Назад	
Выберите пункт		

😰 Удаление адреса В	/Б
Удалить адрес В/Б	
Перезагрузка после удаления	
Да	
Если ОК, нажмите [Да]	пазад

😢 Сброс ЦПУ	
Cseac III	
Перезагрузка после сброса	
Да)
Если ОК, нажмите [Да]	Назад

Восст. настроек по умолч.	
Инициализация	
Загрузить заново все настройки?	
Да	
Если ОК, нажмите СУст.) Назад	

26 Специальные настройки

Удалить адрес В/Б): Адрес В/Б для агрегата Multi (КХ) стирается. Сброс ЦПУ: Сброс данных микрокомпьютеров подключенных В/Б и Н/Б (состояние восстановления после сбоя питания). Инициализация: Инициализация настроек на ПДУ и подключенном В/Б (заводские настройки по умолчанию).

Калибровка сенсорной панели:

Воспользуйтесь для корректировки, когда дисплей и положение касания не совпадают.

27 Удаление адреса В/Б

Адрес В/Б для агрегата Multi (КХ) стирается из памяти. Функция работает только с основного ПДУ и при остановленном внутреннем агрегате. Нажмите Да для стирания адреса В/Б.

28 Сброс ЦПУ

Все микрокомпьютеры на рабочем ПДУ, других ПДУ, внутренние и внешние агрегаты сбрасываются (перезагрузка после сброса). Нажмите Да для сброса ЦПУ.

Восстановление настроек по умолчанию

Настройки ПДУ и подключенного В/Б восстанавливаются на значения по умолчанию (заводские настройки по умолчанию). Нажмите Да для восстановления настроек по умолчанию.

3 Калибровка сенсорной панели	30 Калибровка сенсорной панели
Калибровка сенсорной панели Пуск Назад	Воспользуйтесь для корректировки, когда дисплей и точка касания не совпадают. Нажмите кнопку Пустк для запуска калибровки Нажмите в центр [+] по подсказке.
(3) Нажмите + внизу справа, 1 +	Нажмите [+] внизу справа, 1.
Нажмите [+] в верхнем левом углу	
Э Нажмите + вверху слева, 2	Нажмите [+] вверху слева.
Наммите [+] в нижнем правом эглэ	
 ЗЗ Нажмите в центр + и проверьте позицию + + + 	Нажмите в центр [+] и проверьте отклонение от дисплея. Отмена ⇒ Дисплей возвращается в экран ⑳. Повтор ⇒ Повторная попытка калибровки на экране ⑶. Подтвердить ⇒ Калибровка завершена.
— Нажмите [+] на экране и проверьте позицию + Сброс Повтор подтвер. +	

10. Выбор языка

1 Основной экран
6:52ПП(Cp)
Охл-е Уст. темп. Напр.воз.
Остановка
Нажмите на панель для изменения
Настроики энергосьережения
ИНДИБИДЗАЛЬНОЕ ЗПРАВЛЕНИЕ ЖАЛЮЗИ
③ Главное меню №3
Меню
Настр. Функций ПДУ
Сохранение настроек В/Б
Сервис и обсл-е
Выберите язык
свяжитесь с поставщико
Пред-ий Назад
Выберите пункт
(4) Ввод сервисного пароля
Введите пароль
Введите сервисный пароль.
56789 Уст.
Введите 4-зн. число и наж. [Уст] 🛛 Назад

Выоор язь	ыка	
Выберите язык		
English	<u> </u>	<u>_</u>
Deutsch	>	
Français		
Español		
Italiano		
Уст.	Далее Назад	Ĵ
DUDGENTE ZODIN		

1) Нажмите кнопку Меню в ОСНОВНОМ экране.

23 Отображается главное меню.

Нажмите «Выберите язык» на экране меню.

④ При отображении окна «Введите пароль» введите пароль администратора (число из 4 цифр).

По умолчанию пароль администратора – «0000» (можно изменять).

5 Выберите язык меню блока ПДУ.

English/Deutsch/Français/Español/Italiano/Nederlandse/Türk/Português/ Русский